

## CALENDARIO COMUNITARIO ENERO 2025

- 1 **Año Nuevo.** Todas las oficinas y los edificios de la Ciudad estarán cerrados, excepto el Aeropuerto Metropolitano de Mesquite, la Instalación de Compost y el Centro de Conveniencia. El Centro Recreativo Evans estará abierto de 2 p. m. a 6 p. m. Los demás centros recreativos estarán cerrados. No habrá recolección de basura ni de reciclaje.
- 6, 21 **Reuniones del Concejo Municipal,** 7 p.m., edificio del Gobierno Municipal, 757 N. Galloway Ave. 972-216-6244.
- 11 **Eventos Teen Turnout para adolescentes,** de 6 p. m. a 8 p. m., en el Centro Recreativo Dunford, 1015 Green Canyon. Para estudiantes de 12 a 17 años. Comida gratis, juegos, música y diversión.  
[www.cityofmesquite.com/RealTexasTeens](http://www.cityofmesquite.com/RealTexasTeens)
- 14 **Martes Municipal,** a las 6:30 p. m., edificio del Gobierno Municipal, ubicado en 757 N. Galloway Ave. El tema será sobre las calles.  
[www.cityofmesquite.com/TownHallTuesdays](http://www.cityofmesquite.com/TownHallTuesdays)
- 16 **Campaña de membrecía de KMB,** de 11 a. m. a 9 p. m. en On The Border, ubicado en la Gross Road. [www.KeepMesquiteBeautiful.org](http://www.KeepMesquiteBeautiful.org)
- 18 **Desfile y Celebración Comunitaria de MLK,** el desfile en Downtown Mesquite se llevará a cabo a las 10 a. m., y la celebración comunitaria tendrá lugar a la 1 p. m., en el Centro de Artes de Mesquite.  
[www.cityofmesquite.com/MLKCelebration](http://www.cityofmesquite.com/MLKCelebration)
- 20 **Día de MLK Jr.** Todas las oficinas y los edificios de la Ciudad estarán cerrados, excepto el Aeropuerto Metropolitano de Mesquite. No habrá recolección de reciclaje residencial. La recolección del reciclaje residencial se reanudará el siguiente día de reciclaje programado. Habrá recolección de reciclaje comercial. Sí habrá recolección de basura comercial y residencial.



### Disfrute de las fiestas en Mesquite

Sumérgase en el espíritu navideño con los eventos festivos de la Ciudad de Mesquite para toda la familia. Las celebraciones incluyen eventos históricos con Papá Noel y el encendido del árbol, como una escena de película, en la plaza del Downtown. Viva la Navidad en el Parque con chocolate caliente y fotos gratis con Santa y goce de las escenas y sonidos de la temporada con teatro y música navideña. Disfrute de una fiesta local como ninguna otra en el Rodeo Capitol de Texas con *Real. Texas. Holidays!*

**Navidad en la Plaza:** 3 de diciembre, de 5 p. m. a 8 p. m., en el Heritage Square, 111 Broad St. Sumérgase en el espíritu de las fiestas con las escenas, sonidos y sabores navideños en el corazón histórico de Mesquite. A partir de las 5 p. m., tómese fotos con Santa y compre en el mercado de regalos navideños y puestos de comida. Se brindará gratis chocolate caliente y galletas (hasta que se agoten). A las 6 p. m., cante al ritmo de "12 Days of Downtown Mesquite" (Doce Días de Navidad en Downtown Mesquite), y forje recuerdos durante la ceremonia iluminación del árbol de Navidad de la comunidad. Para obtener más información, visite [www.downtownmesquitetx.com/events](http://www.downtownmesquitetx.com/events).

**Navidad en el Parque:** Del 7 al 8 de diciembre, de 2 p. m. a 8 p. m. cada día, en Westlake Park, 600 Gross Road. Participe de un entorno salido de una postal navideña recreado con luces, música y decoraciones festivas. La entrada es gratis incluye chocolate caliente, artes y manualidades, fotos con Santa, presentaciones comunitarias, buzón especial en el Polo Norte para escribir y entregar una carta a Santa, y la gran despedida de Santa con un final de fuegos artificiales. Compre por \$10 una pulsera que les permitirá participar de pintura de caras y juegos en casas inflables y otras atracciones, ilimitadamente incluyendo el tobogán tubular de 35 pies de altura. Visite [www.cityofmesquite.com/ChristmasInThePark](http://www.cityofmesquite.com/ChristmasInThePark).

**Mesquite Arts Theatre presenta: "A Christmas Carol" (Cuento de Navidad):** Del 6 al 22 de diciembre en el Teatro Black Box del Mesquite Arts Center, ubicado en 1527 N. Galloway Ave. En este reconocido clásico navideño, Ebenezer Scrooge es un avaro de corazón duro. En Nochebuena, recibe la visita del fantasma de su antiguo socio Jacob Marley, que le advierte de su egoísmo. Otros tres espíritus rondan a Scrooge antes de que acabe la noche, intentando ayudarlo a evitar las consecuencias de sus decisiones. ¿Pero será demasiado tarde para que Scrooge cambie de actitud? Para adquirir entradas y ver los horarios, visite [www.MesquiteArtsTheatre.org](http://www.MesquiteArtsTheatre.org).

**CONÉCTATE**  
Con Nosotros



¡Regístrese para recibir noticias e información!  
Escanee el código QR o visite  
[www.cityofmesquite.com/ConnectWithUs](http://www.cityofmesquite.com/ConnectWithUs)  
Centro de Llamadas  
myMesquite Call Center: 972-288-7711

## Continúa de la pág. 1: Real. Texas. Holidays.

**Banda Comunitaria de Mesquite presenta: "En casa para las fiestas".** 7 de diciembre, a la 7 p. m., en la Sala Concierto del Centro de Artes de Mesquite, en 1527 N. Galloway Ave. Deleite sus oídos con este concierto festivo anual gratis. Los conciertos de la Banda Comunitaria de Mesquite, incluyendo el programa navideño anual, son gratis y para el público en general. Conozca más en [www.MesquiteArtsCenter.org](http://www.MesquiteArtsCenter.org).

**Noche de Fiesta:** 11 de diciembre, a las 6 p. m., en la Secundaria Superior West Mesquite, en 2500 Memorial Blvd. El Departamento de Policía de Mesquite es el organizador de la Noche de Fiesta anual en colaboración con Mesquite ISD y los negocios locales. Este evento gratis para toda la familia celebra la cultura latinoamericana y las fiestas navideñas. Disfrute de este evento gratis con música, ballet folclórico, matachines, chocolate caliente, postres hispanos y mucho más. Santa Claus estará presente para distribuir juguetes a los niños.

**Navidad en el Rancho:** 14 de diciembre, a las 10 a. m., la Hacienda Florence Ranch, ubicada en 1424 Barnes Bridge Road. Celebre la historia y las fiestas. La histórica casa de 1871 estará totalmente decorada para las fiestas. Los festejos incluyen recorridos por la hacienda Florence, dulces, puestos de manualidades para confeccionar ornamentos antiguos y el tradicional Santa Claus para tomarse fotos. Conozca más en [www.HistoricMesquite.org](http://www.HistoricMesquite.org).

**"Villancicos" por la Orquesta Sinfónica de Mesquite:** el 14 de diciembre, a las 4:30 p. m. y a las 7 p. m., en la Sala Concierto del Centro de Artes de Mesquite, en 1527 N Galloway Ave. Viva la magia de la Navidad con este concierto navideño anual que presenta la Orquesta Sinfónica de Mesquite. El repertorio incluye "Sleigh Ride", "Christmastime is Here" y una canción cantada a coro. Compre las entradas en [MesquiteSymphony.org](http://MesquiteSymphony.org).

Para obtener más información, visite [www.cityofmesquite.com/RealTexasHolidays](http://www.cityofmesquite.com/RealTexasHolidays).



## Compre en Mesquite durante las fiestas

La Ciudad de Mesquite exhorta a los ciudadanos a comprar localmente durante la temporada de compras navideñas de este año. Hacer compras y comer en los restaurantes de Mesquite ayuda a los dueños de negocios, así como a la economía local, ya que los ingresos por impuestos sobre las ventas constituyen más del 20 por ciento del fondo general de la Ciudad. Dicho fondo proporciona los recursos financieros para la mayoría de los servicios de la Ciudad. En [www.cityofmesquite.com/ShoppingRoutes](http://www.cityofmesquite.com/ShoppingRoutes), se proporcionan rutas alternativas de manejo para los compradores hacia los principales destinos comerciales de Mesquite, como Town East Mall, Market East y MarketPlace en Towne Centre. Obtenga más información sobre la variedad de opciones de compras que ofrece Mesquite en [www.ShopMesquiteTX.com](http://www.ShopMesquiteTX.com).



## Reciba con seguridad el 2025

Los Departamentos de Policía y Bomberos de Mesquite instan a los ciudadanos a celebrar con seguridad este Año Nuevo. Tener y usar fuegos artificiales en Mesquite es ilegal, al igual que disparar al aire armas de fuego. Las sanciones por usar fuegos artificiales y disparar al aire armas de fuego pueden ser costosas, con multas y la posibilidad de hasta un año de cárcel. Conducir bajo la influencia del alcohol puede ocasionar multas costosas, la posibilidad de ir a la cárcel y suspensión de la licencia de conducir. Para denunciar infracciones pertinentes a fuegos artificiales, los ciudadanos pueden llamar al 972-285-6336 o 972-216-6759, enviar un correo electrónico a [fireworks@mesquitelpolice.org](mailto:fireworks@mesquitelpolice.org) o reportar en línea en [www.cityofmesquite.com/PoliceReport](http://www.cityofmesquite.com/PoliceReport). No llame al 911, a menos que se trate de una emergencia que amenace la vida y requiera la ayuda inmediata de la policía, los bomberos o los paramédicos.



Infórmese acerca de los actuales y futuros trabajos en las calles con **Word on the Street**, el informe mensual sobre las calles de la Ciudad. Disponible en inglés y en español. [www.cityofmesquite.com/WordOnTheStreet](http://www.cityofmesquite.com/WordOnTheStreet) et o [www.cityofmesquite.com/WordOnTheStreetEspanol](http://www.cityofmesquite.com/WordOnTheStreetEspanol)





## Días de juegos durante las vacaciones escolares

Cuando cierren las clases, traiga a sus niños de kindergarten a 6.º grado a los centros recreativos Dunford o Rutherford para un día de diversión con actividades, juegos y meriendas. El primer Día de Juegos de 2025 tendrá lugar el lunes, 6 de enero, de 7 a. m. a 6 p. m. La cuota es \$20 por niño (si residen en Mesquite) o \$30 por niño (si no residen en Mesquite). Los participantes deberán traer su almuerzo, merienda y una botella de agua. Los días de juegos están programados durante el año en concordancia con el calendario escolar de Mesquite ISD. Para más detalles, visite [www.cityofmesquite.com/PlayDays](http://www.cityofmesquite.com/PlayDays).



## Adultos mayores de 50

El programa para adultos mayores de 50 de Mesquite ofrece actividades y excursiones todos los meses. Desde almuerzos en grupo, manualidades, ejercicios de cardio al ritmo de tambor y pickleball, hasta grupos para compartir el duelo, tenemos algo para cada interés y habilidad. Otro aspecto del programa son las comidas colectivas diarias. Un almuerzo por una donación de un \$1 para participantes mayores de 60 años, que llenen los requisitos. Las personas menores de 59 años pueden comprar una comida por \$5.50. El almuerzo se sirve a las 11:45 a. m., de lunes a viernes, en los centros recreativos Goodbar y Evans. Se recomienda reservar con anticipación. Visite [www.cityofmesquite.com/Adults50](http://www.cityofmesquite.com/Adults50) para obtener información.



## Desfile y Celebración de MLK

El sábado 18 de enero, celebre la vida y el legado del Dr. Martin Luther King, Jr., con el Desfile y la Celebración anual de MLK Jr. Las festividades comenzarán a las 10 a. m. con un desfile por el Downtown organizado por la NAACP de Mesquite. La celebración continuará a la 1 p. m. con una reunión comunitaria organizada conjuntamente entre Mesquite ISD, la Ciudad de Mesquite y la NAACP de Mesquite, en el Centro de Artes de Mesquite, ubicado en 1527 N. Galloway Ave. Para ver más información y ver la ruta del desfile, visite [www.cityofmesquite.com/MLK](http://www.cityofmesquite.com/MLK).



## Ejercicios acuáticos en el Natatorio

Ejercítense en el agua en el nuevo Natatorio de Mesquite, ubicado en el Campus Eastfield de Dallas College, 3737 Motley Dr. Hay sesiones de ejercicio acuático, Aqua Zumba y natación de vueltas en la mañana y en la tarde. Para consultar los precios y el horarios de las clases, visite [www.cityofmesquite.com/Natatorium](http://www.cityofmesquite.com/Natatorium).

¡Seamos amigos!

Escanee el código QR o visite <https://bit.ly/3xeAZe0> para seguir el Departamento de Parques y Recreación en Facebook.



# Panorama Comunitario

En noviembre, la Ciudad de Mesquite designó el Día del Árbol con un evento organizado por Mantén Hermosa a Mesquite (*Keep Mesquite Beautiful*) en la Escuela Primaria Range; honró a nuestros héroes militares con una Celebración del Día de los Veteranos en el Monumento Conmemorativo a los Veteranos de Guerra; e inauguró el parque Mesquite Skatepark en el Centro Deportivo Westlake, la primera infraestructura de este tipo en la Ciudad.



*Celebración del Día del Árbol el 1 de noviembre*



*Celebración del Día de los Veteranos el 9 de noviembre*



*Inauguración del Mesquite Skatepark el 9 de noviembre*

MESQUITE  
ARTS  
CENTER

El Centro de Artes de Mesquite está ubicado en 1527 N. Galloway Ave. Para obtener más información sobre eventos o el alquiler de instalaciones, llame al 972-216-8132 o visite [www.mesquiteartscenter.org](http://www.mesquiteartscenter.org).



**Del 6 al 22 de dic.**, Mesquite Arts Theatre presenta "Cuento de Navidad". Ebenezer Scrooge es un avaro de corazón duro. En Nochebuena, recibe la visita de un fantasma y de tres espíritus que le advierten de su egoísmo. ¿Pero cambiará Scrooge su forma de ser? Para más información y adquirir entradas, visite [www.MesquiteArtsTheatre.org](http://www.MesquiteArtsTheatre.org).



**Hasta el 21 de dic.**, "Derelict Display x J.ESC" de Juan Carlos Escobedo, en la Galería Principal, y "Second Nature" de Patricia Rodríguez, en la Galería de Cámara.



**A partir del 3 de febrero**, el programa Tote-and-Go se ofrecerá mensualmente. Pase a recoger gratis paquetes de arte para toda la familia con un tema diferente cada mes. El número de paquetes es limitado, así que inscribese con anticipación en [www.MesquiteArtsCenter.org](http://www.MesquiteArtsCenter.org).



**15 de febrero**, de 6 a 8 p. m., el Consejo de las Artes de Mesquite presenta Winter GLOW Fest, ¡un mundo maravilloso de diversión en San Valentín! Participe de talleres, arte, música, vendedores y mucho más. Evento gratis y para toda la familia. Más detalles en [www.MesquiteArtsCenter.org](http://www.MesquiteArtsCenter.org).

[www.facebook.com/MesqArtsCenter/](https://www.facebook.com/MesqArtsCenter/)  
[www.instagram.com/MesqArtsCenter/](https://www.instagram.com/MesqArtsCenter/)  
[www.twitter.com/MesqArtsCenter/](https://www.twitter.com/MesqArtsCenter/)

CONCEJO MUNICIPAL

[www.cityofmesquite.com/citycouncil](http://www.cityofmesquite.com/citycouncil)

Daniel Alemán Jr., Alcalde

Jeff Casper, Distrito 1

Elizabeth Rodriguez-Ross, Distrito 3

B.W. Smith, Distrito 5

Kenny Green, Distrito 2

Tandy Boroughs, Distrito 4

Brandon Murden, Distrito 6